

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 97 (1990)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zubehör für die Spinnereimaschinen**

RATTIN  
Lauflederfabrikation  
Gemeindestrasse 65, CH-8032 Zürich  
Telefon 01 251 10 62/Fax 01 261 04 26



LEDER Beltech AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 2181 71/Telefax 055 27 61 73

**Hohlspindeln, Zubehör für Spinnereimaschinen  
Lagerungselemente für Textilmaschinen**

Graf + Cie AG, 8640 Rapperswil, Tel. 055 2171 11, Fax 055 2172 33  
Laesser AG, 4600 Olten, Telefon 062 4168 41, Telefax 062 4139 03

**Zubehör für Webmaschinen**

Jacober Mollis, 8753 Mollis, Telefon 058 34 23 23

**Zubehör für die Texturierung und Verwirbelung**

SRO Kugellagerwerke  
J. Schmid-Roost AG  
St. Jakobstrasse 87  
9008 St. Gallen  
Telefon 071/25 44 71 · Telex 883 571  
Fax 071/25 50 77



Textilmaschinen-  
zubehör

# SAURER

## TEXTILMASCHINEN-GRUPPE

<b>SAURER</b>	Sticksysteme Webmaschinen- Service
<b>MELCO</b>	Sticksysteme
<i>STEPPEX</i>	Steppmaschinen
<b>SAURER-ALLMA</b>	Zwirnmaschinen
<b>HAMEL</b>	Zwirnmaschinen
<b>VOLKMAN</b>	Zwirnmaschinen

SAURER TEXTILMASCHINEN AG, CH-9320 ARBON  
Telefon 071/46 91 11, Telex 88 17 00, Telefax 071/46 13 35

**Stellengesuch**

## Textilingenieur

Aktiver, dynamischer Verkaufsprofi, technische und kaufmännische Grundausbildung, breite Erfahrung im internationalen Verkauf und Marketing sucht neue Herausforderung im Bereich Maschinen, Anlagen, Dienstleistungen, Beratung. Initiative und unternehmerisches Denken, Verhandlungsgewandtheit in den folgenden Sprachen (Wort und Schrift): D/E/F/I/Sp/P.

Anfragen an Chiffre 5100 GL, ofa Zeitschriften,  
Bereich Fachpresse, Sägereistrasse 25,  
8152 Glattbrugg, Telefon 01 809 31 11

**Stellenangebote**

Unser Auftraggeber ist ein sehr modernes und erfolgreiches Produktions- und Handelsunternehmen mit eigenem **Markenartikel** im Grossraum Zürich/Baden.

Es werden Spezialitäten hergestellt, die nur **am Rande mit Textilien** zu tun haben.

Infolge Wachstum und Betriebsausbau suchen wir einen jungen **Textil-/Betriebsfachmann** als

## Chef Avor/PPS/ Disposition und Stellvertreter des Betriebsleiters

Der Stelleninhaber arbeitet nach einer gründlichen Einarbeitung von zirka einem Jahr im eigenen Büro und führt verschiedene Personen, die sich mit der Auftragserfassung, Arbeitsvorbereitung und Auftragsabwicklung/Disposition befassen. Die ganze Logistik erfolgt über ein modernes EDV-System mit verschiedenen Bildschirmen.

Wir richten uns an einen jungen Berufsmann im Alter von 28-40 Jahren mit einer technischen und/oder kaufmännischen Grundausbildung. Eine zusätzliche Ausbildung in EDV/Logistik/PPS ist von Vorteil. Ausgeprägte Teamfähigkeiten und gute Organisations- und Führungseigenschaften werden vorausgesetzt.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme oder schriftliche Bewerbung. Anschliessend geben wir Ihnen unseren Auftraggeber bekannt und informieren Sie über weitere Einzelheiten. Diskretion ist selbstverständlich.

Gesprächspartner:  
Ch. Nufer, Herisau und Horgen  
Referenz: 2137

### Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG

8810 Horgen, Seestrasse 163, Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau, Kasernenstr. 40, Tel. 071/515122

Mitglied **ASCO**  
Schweizerische Vereinigung  
der Unternehmensberater

Gesucht per sofort oder nach Übereinkunft

## Betriebsleiter

Als innovatives Produktions- und Handelsunternehmen im Kanton Aargau, sind wir gesamtschweizerisch erfolgreich tätig.

### Wir produzieren:

- Kranz- und Zierbänder für Gärtnereien und Floristen
- Medaillen- und Festbänder etc.

### Ihr Aufgabenkreis:

- Leitung der Fabrikation
- Spulerei, Zettlerei, Weberei und Ausrüsterei
- Unterhalt des Maschinenparks
- Anlernen neuer Arbeitskräfte
- Einkauf der Rohmaterialien
- Disposition und Kalkulation

### Wir erwarten:

Nebst Führungsfähigkeiten für unser langjähriges Mitarbeiterteam, gute technische Webereikennnisse und persönlichen Einsatz.

### Wir bieten:

Selbständige Tätigkeit und angenehmes Arbeitsklima. Neuzeitliche Sozialleistungen sind für uns selbstverständlich.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf zwecks Terminierung eines ersten Kontaktgespräches oder Ihre schriftliche Bewerbung.

## Ariba Bandfabrik

5734 Reinach AG  
Frau J. Lüscher-Rohrbach  
Telefon 064 71 12 35



LANGENTHAL

### Textilien für den Transport- und Objektbereich von Weltruf!

Zwecks Verstärkung unseres Aussendienstes im **Möbelstoff- und Objektbereich** möchten wir einen weiteren, international einsatzbereiten und marktorientierten

## Kundenberater Welschland/Europa

mit textilem Background engagieren.

Als ca. 30jähriger, ausgewiesener Verkaufsprofi – idealerweise mit entsprechenden Branchenkenntnissen – betreuen und beraten Sie unsere langjährige Kundschaft (D/F) aller Kaderstufen. Aufgrund des Reisegebietes bietet sich Ihnen ein interessantes Aufbaupotential. An Ihrem Standort Langenthal werden Sie von einem eingespielten Designer- und Verkaufsinendienstteam aktiv unterstützt.

Nebst einem guten sozialen Umfeld beinhaltet diese Position auch berufliche Entwicklungsmöglichkeiten.

Soweit der kleine Vorgeschmack! Die weiteren Details möchten wir anlässlich eines persönlichen Gespräches mit Ihnen erörtern. Herr Senn freut sich auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

**NB: Wetten dass Sie schon mal auf unseren Produkten gegessen haben?**

**Möbelstoffweberei Langenthal AG**  
**Dorfgrasse 5, Langenthal**  
**Telefon 063 29 71 71, int. 256**



**LANGENTHAL**

Wir sind ein führender Hersteller im Bereich Flugzeug- und Möbelstoffe. Unsere Produkte genießen in aller Welt einen ausgezeichneten Ruf.

In unserer Entwicklungsabteilung in Aarwangen schaffen wir eine neue Stelle für eine(n) aufgestellte(n)

## **technische(n) Mitarbeiter(in)**

- Sie - unterstützen unsere Designerinnen und das techn. Personal
- erstellen techn. Gewebvorschriften
  - analysieren Gewebemuster
  - bearbeiten und disponieren Entwicklungsaufträge mittels PC/CAD
  - helfen bei der EDV-Stammdateneingabe mit
  - übernehmen bei Bedarf die Stellvertretung der Abteilungssekretärin.

Diese Tätigkeit erfordert eine textiltechnische Ausbildung (Textilassistent oder gleichwertige Ausbildung) und Freude an modischen Stoffen.

Wir - bieten Ihnen eine vielseitige, verantwortungsvolle Dauerstelle im Rahmen gut ausgebaute Sozialleistungen

- sind besorgt für eine sorgfältige Einführung und kontinuierliche Weiterbildung am Arbeitsplatz.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann melden Sie sich bitte bei Herrn Senn, der Sie gerne über alles Weitere informiert.

**Möbelstoffweberei Langenthal AG**  
**Dorfstraße 5, 4900 Langenthal**  
**Telefon 063 29 71 71**



# Heberlein

Unser Unternehmen nimmt eine Spitzenstellung im modischen Textildruck ein.

Es ist unser Bestreben, durch hohen Qualitätsstandard und optimalen Service unseren Marktanteil auszubauen.

Mitentscheidend an der Verwirklichung dieser Zielsetzung ist unsere Abteilung **Kontrolle, Rollerei und Versand**, wo die Stelle des

## **Abteilungsleiters**

neu zu besetzen ist.

Als Chef dieses mit modernen Maschinen ausgestatteten Bereiches müssen Sie fähig sein, die gesamte Produktion in organisatorischer und fachlicher Hinsicht selbständig zu leiten.

Kaufmännische Kenntnisse sowie mehrjährige Erfahrung im Textilausrüstungssektor oder auf ähnlichen Gebieten (z. B. Weberei) sind Voraussetzung für diese Position.

Ferner sollten Sie über ein ausgeprägtes Organisationstalent und Qualitätsdenken verfügen sowie in der Lage sein, ein Team von bewährten Fachleuten nach modernen Grundsätzen optimal zu führen.

Wenn Sie auf eine selbständige Dauerstelle mit sehr interessanten Arbeitsbedingungen Wert legen, so setzen Sie sich bitte ganz unverbindlich mit uns in Kontakt.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder Ihren Anruf an unseren Herrn G. Pasqualini, Telefon intern 1214.

**Heberlein Textildruck AG**  
**9630 Wattwil Tel. 074 61111**

**WEISBROD/ZÜRRER**  
 SEIDENWEBEREI SEIT 1825

Die Aufgabe ist anspruchsvoller als Sie denken.

Ihr Profil:

Sie sind Webermeister, oder gelernter Textilmechaniker mit Erfahrung auf schützenlosen Webmaschinen. Sie möchten in einem Betrieb arbeiten, in dem der Maschinenpark laufend dem neuesten technischen Stand angepasst wird. Sie brauchen diese Herausforderung, damit Sie beruflich immer à jour bleiben. Wir suchen in den 2-Schichten-Betrieb einen

## **Webermeister/ Textilmechaniker**

auf schützenlose Webmaschinen.

Wir sind eine namhafte Seidenweberei in Hausen a. A. Damit wir auch in Zukunft wirtschaftlich arbeiten können, brauchen wir Meister mit Köpfchen. Das bedingt vor allem eine flexible Einstellung, gutes technisches Verständnis und Führungsqualitäten. Natürlich unterstützen wir Sie während der Einführungsphase und lassen Sie nicht mit ihren Problemen alleine.

Sind Sie interessiert? Dann rufen Sie uns an, wir haben einiges zu bieten.

**WEISBROD-ZÜRRER AG**

H. Messmer (persönlich)  
 8915 Hausen a. A. Telefon (01) 764 03 66



Unser Auftraggeber ist die **Fritz Landolt AG** in Näfels, ein erfolgreiches und internationales Fabrikationsunternehmen mit eigener Entwicklung und eingeführtem Verkauf.

Für den Weiterausbau der Kundenberatung und des Verkaufes suchen wir einen, bis maximal 40 Jahre alten,

## Verkaufsleiter Garne/Zwirne

der auch in der Lage ist, die Stellvertretung der Profit-Centerleitung zu übernehmen.

Zum Aufgabenbereich gehören der Verkauf (im In- und Ausland), die Kundenbetreuung und -beratung sowie der Aufbau neuer Märkte, die Mitwirkung bei der Entwicklung neuer Ideen und Produkte und verschiedene administrative Aufgaben. Die Reisetätigkeit beträgt 30-50%.

Wir richten uns an einen Textilkaufmann oder Kaufmann mit guten textilen Kenntnissen, der bereits erste Verkaufserfahrungen besitzt, kreativ ist und ein gutes Auftreten mitbringt. Fremdsprachenkenntnisse (Englisch oder Französisch) werden vorausgesetzt.

Diese Position verlangt unternehmerisches Denken, Selbständigkeit, Initiative und Teamfähigkeit und bietet ein äusserst interessantes und vielseitiges Tätigkeitsfeld.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme oder schriftliche Bewerbung. Anschliessend informieren wir Sie weiter. Diskretion ist selbstverständlich.

Gesprächspartner: Ch. Nufer, Herisau

Referenz: 2141

### Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG

8810 Horgen, Seestrasse 163, Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau, Kasernenstr. 40, Tel. 071/515122

Mitglied   
Schweizerische Vereinigung  
der Unternehmensberater




WALSER - TEXTIL - TEAM

Unser Auftraggeber ist ein namhaftes schweizerisches Textilunternehmen im Sektor Heimtextilien mit moderner Fabrikation, eigener Entwicklung und gut eingeführtem internationalem Verkauf.

Im Auftrag des Verwaltungsratspräsidenten suchen wir eine Persönlichkeit mit Verkaufs- und Marketingerfahrung als

## Gesamtleiter

zur selbständigen Führung des Unternehmens. Es steht ein bewährtes Kaderteam zur Verfügung.

In dieser Position tragen Sie die Verantwortung gegenüber dem Verwaltungsrat und der Belegschaft. Ihr Hauptauftrag besteht vor allem in der marktorientierten Führung des Unternehmens, in der Entwicklung neuer Ideen und Produkte sowie in der Sicherstellung einer effizienten Technik und Administration.

Wir richten uns an eine junge und dynamische Führungskraft mit kaufmännischer, textiltechnischer und betriebswirtschaftlicher Ausbildung, die gewillt ist, sich für diese neue Aufgabe voll einzusetzen. Sprachkenntnisse in Englisch und Französisch sind erwünscht. Idealalter 32-38 Jahre.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme oder schriftliche Bewerbung. Nach der Prüfung Ihrer Unterlagen werden wir Ihnen bei einem persönlichen Gespräch weitere Einzelheiten mitteilen und den Auftraggeber bekanntgeben. Diskretion ist selbstverständlich.

Gesprächspartner: Ch. Nufer, Herisau

Referenz: 2144

### Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG

8810 Horgen, Seestrasse 163, Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau, Kasernenstr. 40, Tel. 071/515122

Mitglied   
Schweizerische Vereinigung  
der Unternehmensberater

# Fashion for men... in Köln zu Hause.



Köln, weltweit der führende Messeplatz für Herrenmode, Sportswear, Jeans und Young Fashion, mit über 53.000 Einkäufern aus 75 Ländern und mehr als 1.600 Unternehmen aus 45 Staaten.

**Köln**  **geht vor.**

 **Köln Messe**

**Weitere Informationen:**

Vertretung für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein:  
Handelskammer Deutschland-Schweiz,  
Talacker 41, 8001 Zürich, Tel. 01/211 8110, Telefax 01/212 04 51,  
Telex 812 684

**Für Reisearrangements zum Messebesuch wenden**

**Sie sich bitte an die Spezialisten:**  
DANZAS AG REISEN, Tel. 01/211 30 30 oder  
Reisebüro KUONI AG, Tel. 01/2 77 44 44

## USTER-Regel Nr.2: Mit Normabweichungen muss man rechnen.



Garne können sich wie ein Kamel dem andern gleichen. Doch bei näherer Betrachtung finden sich häufig unerwartete Unterschiede, die den Marktwert empfindlich beeinflussen. Wer als Produzent oder Abnehmer von Garnen

genau wissen will, woran er ist, dem sei geraten, die Labor-Prüfgeräte von USTER als Experten beizuziehen. Den USTER® Tester 3 zum Beispiel, der auch kleinste, verdeckte Fehler digital registriert und neuerdings sogar

Haarigkeit und Feinheit von Garnen misst, gleichzeitig. Oder den USTER® Tensorapid 3, der den Geschwindigkeitsrekord im Garnreissen hält und für die Prüfung der Höchstzugkraft und Dehnung neue Massstäbe gesetzt hat.

Was diese beiden Sachverständigen aus Stichproben herauslesen, ist unerlässlich für die Qualitätssicherung bei der Produktion – und bei Preisverhandlungen. **Z zellweger uster**  
Zellweger Uster AG  
CH-8610 Uster/Schweiz